

1914-12-06

SENDER

Kai Nielsen

RECIPIENT

Mads Rasmussen

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Datoen er påført i kuglepen blyant, formentlig af en medarbejder ved Faaborg Byhistoriske Arkiv ved arkivets ordning. Ud fra de øvrige breve til og fra Kai Nielsen i perioden virker det sandsynligt, at brevet er fra november 1914.

Sender's location:

København

Mentioned people:

Janna Nielsen

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads Rasmussens familiearkiv, Mappe 31

TRANSCRIPTION

[Påtegnet med blyant og kuglepen:] 6/12 1914

Kære Hr Etatsraad

Mads Rasmussen.

Kan jeg faa Lov til for min lille Æske, som De elskværdigt erhvervede til Musæet at laane et ringe Forskud paa 500 Kr. De gode Malere der er saa lykkelige at sælge kan jo altid straks aflevere, men jeg maa jo først vente til den Kære Broncestøber bliver færdig med Støbningen. Dog plejer man ved Salg at kunde faa udbetalt Halvdelen af Summen paa Gibsen og Resten naar man afleverer.

Dette til Trods vil baade Janna og jeg være Dem inderlig taknemlig over at kunne hæve dette Forskud hos Kontorchef Møller og baade hun og jeg sender Dem vore hjerteligste Hilsener.

Deres hengivne

Kai Nielsen

Gl Carlsbergvej 4 d 6 Decbr 1914.

Skabningen paabegyndes straks efter Udstillingens Lukning d 12 dennes.

OMTALTE VÆRKER

Kai Nielsen, "Eventyræsken", 1913, h. 33 cm, bronze, Faaborg Museum inv.nr. 364



6/12 1914

Kære Hr. Statsraad

Mads Carlsen.

Kan jeg få lov til for min lille
Aske, som de elskovdigt er skrevet til
Hjertet at have et nyt forskud på
500 Kr. De gode Malere der skal
lykkeligt at edlye kan jo altid skære af =
Lene, men jeg må jo først være der
den Børneskole blev forbi med
Stolningerne. Der plejer man ved Sofas at
kunde for indbyrdes delidelen af Summen
på Børnen og Resten når man afleverer.
Jeg vil Trods vil have Jæmte 7/17
for den indbyrdes Jæmte lig om at kunde
have dette forskud hos Kontoret Høller og
habe kun 1/2 og sende den rest 1/2
Ciplet Høller.

Dees. kære

Ris Nicken

U Carlsberg 4. D 6 Deel 1914.

Stolningerne på de gamle skure efter Udskiftningen
til den 12. deelles.